

## মাল্টা থেকে ভ্রমণের জন্য ভ্রান্ত ভ্রমণ নথি ব্যবহারের বিষয়ে গুরুত্বপূর্ণ বিজ্ঞপ্তি

January 2021

### একটি আসল ভ্রমণ নথি পাওয়ার পদ্ধতি

প্রকৃত নথিগুলি কেবলমাত্র দেশের সরকারী কর্তৃপক্ষ দ্বারা জারি করা যেতে পারে।

এর মধ্যে সরকারী পাসপোর্ট অফিসগুলি অন্তর্ভুক্ত থাকবে (মাল্টায় এটি আইডেন্টিটি মাল্টা পাসপোর্ট অফিস) অথবা অন্য দেশের দূতাবাসগুলি। বেশিরভাগ ক্ষেত্রে, পদ্ধতিটির প্রয়োজন হবে যে ব্যক্তি নথির প্রয়োজন তা ব্যক্তিগতভাবে ইস্যুকারী কর্তৃপক্ষের অফিস / দূতাবাস পরিদর্শন করে।

যে কোনও প্রশাসনিক ফি স্পষ্টভাবে প্রদর্শিত হবে, এবং সমস্ত অর্থ প্রদানের জন্য একটি রসিদ দেওয়া হবে।

কোনও তৃতীয় ব্যক্তির (যিনি আপনাকে আইনত প্রতিনিধিত্ব করছেন না) কোনও ব্যক্তিগত ভ্রমণ নথি অধিগ্রহণে জড়িত হওয়া কোনও সাধারণ প্রক্রিয়া নয়

### মাল্টায় কোনও মিথ্যা দলিল ব্যবহারের পরিণতি / দণ্ডগুলি কী কী?

ভুয়া দস্তাবেজগুলি প্রাপ্ত, রাখার বা ব্যবহার করার জন্য এটি মাল্টায় একটি ক্রাইম। মাল্টা আইনে বিভিন্ন বিধানের অধীনে এই জাতীয় অপরাধের জন্য একজনকে দোষী সাব্যস্ত করা যেতে পারে।

যদি কোনও ব্যক্তি জালিয়াতি করে বা জেনেশুনে জাল নথিটি ব্যবহার করে, তবে সে ছয় মাসের বেশি সময়কালীন কারাদন্ডের জন্য দায়বদ্ধ হতে পারে।

অধিকন্তু, আইনের অন্য বিধানের অধীনে, যে ব্যক্তি যে কোনও দলিল বা নথির সত্য নকল জালিয়াছে বা আইনী কর্তৃত্ব ব্যতিরেকে জালিয়াতিযুক্ত কোন দলিল ব্যবহার করে বা তার দখলে আছে, সে অপরাধের জন্য দোষী হইবে এবং দোষী সাব্যস্ত হইলে দোষী হইবে একাদশ হাজার ছয় ছয় ছয়টি ছয় ছয় ছয়টি ইউরো এবং পয়তাল্লিশ সেন্ট (১১৬৪৬.৮৭) এর বেশি জরিমানা বা দু'বছরের বেশি মেয়াদে কারাদন্ড বা এইরকম জরিমানা ও কারাদন্ড উভয় দন্ডে দণ্ডিত না করা, যদি না অন্য কোনও ব্যক্তির পক্ষে এইরকম অপরাধের জন্য আরও বেশি শাস্তি প্রতিষ্ঠিত হয় আইন

ইউএনএইচসিআর মাল্টা এই তথ্যের আধিকারিক উৎস নয়। ইউএনএইচসিআর মাল্টা এই তথ্যটির অনুবাদ করেছেন, এটি আপনার কাছে যে ভাষা আপনি বুঝতে চান তা আপনার কাছে সহজলভ্য করতে এবং এটি মাল্টায় শরণার্থী এবং আশ্রয়-প্রার্থীদের শেয়ার করে নেওয়ার জন্য।

পাসপোর্ট অধ্যাদেশ অনুসারে, যে কোনও ব্যক্তি যেকোন পাসপোর্ট জালিয়াতি, পরিবর্তন বা টেম্পার করে বা ব্যবহার করে বা তার নিকটে যে কোনও পাসপোর্ট যা জালিয়াতি, পরিবর্তিত বা হস্তান্তরিত হতে পারে জেনে থাকে, দোষী সাব্যস্ত হলে তাকে এক মেয়াদে কারাদন্ডের জন্য দায়ী করতে হবে ছয় মাস থেকে দুই বছর পর্যন্ত।

আদালত দ্বারা আরোপিত এই জাতীয় কারাবাসের মেয়াদ ছাড়াও, যে ব্যক্তি মিথ্যা দলিল ব্যবহারের জন্য দোষী সাব্যস্ত হয় তার প্রযোজ্য হিসাবে তাকে আটকের থেকে মুক্তি ভোগ প্রত্যাহার করতে পারে।

### মিথ্যা দলিল ব্যবহার করে ধরা পড়ার দীর্ঘমেয়াদী পরিণতিগুলি কী কী?

কোনও মিথ্যা দলিল ব্যবহারের প্রত্যয় ব্যক্তির অপরাধী রেকর্ডে তালিকাভুক্ত করা হবে। ফলস্বরূপ, এটি মাল্টায় বা অন্যান্য দেশে জমা দেওয়া ভবিষ্যতের কোনও পুনরায় প্রবেশের আবেদন বা পারমিট (কাজ / বাসস্থান) উপর বিরূপ প্রভাব ফেলবে।

### ভ্রমণের দলিলগুলি মিথ্যা প্রদান বা ব্যবহারের পক্ষে উত্সাহিত বলে মনে হচ্ছে এমন পরিস্থিতিতে আমি কীভাবে রিপোর্ট করতে পারি?

ইমেইলের মাধ্যমে: [sb.police@gov.mt](mailto:sb.police@gov.mt) / [pulizija@gov.mt](mailto:pulizija@gov.mt)

ফোনের দ্বারা: +356 2240 0000

পরিদর্শন করে: Police Head Quarters, Pjazza Kalcidonju, Floriana and ask for the Duty Immigration Officer between ৯am – ৫pm

ইউএনএইচসিআর মাল্টা এই তথ্যের আধিকারিক উত্স নয়। ইউএনএইচসিআর মাল্টা এই তথ্যটির অনুবাদ করেছেন, এটি আপনার কাছে যে ভাষা আপনি বুঝতে চান তা আপনার কাছে সহজলভ্য করতে এবং এটি মাল্টায় শরণার্থী এবং আশ্রয়-প্রার্থীদের শেয়ার করে নেওয়ার জন্য।